

# GAZETA W. KSIĘSTWA POZNAŃSKIEGO



## PRZEDPŁATA:

ćwierćrocznie dla miasta Poznania 1 Tal.  
20 Sgr. na całe Prussy 2 Tal.

## INSERATY:

1 Sgr. 3 Fen. od wiersza na 4 szerokości  
przyjmują się tylko w Ekspedycji.

Drukiem i nakładem Drukarni Nadwornej W. Deckera i Spółki w Poznaniu. — Redaktor odpowiedzialny: N. Kamieński w Poznaniu.

### Telegraficzne wiadomości Gaz. W. Ks. Pozn.

Paryż, 27. Stycznia w południe o godz. 1. — Cesarz zagaił ciału prawodawcze następującą mową od tronu:

Moi panowie senatorowie! Moi panowie deputowani!

Rok ubiegły, mimo niejakich obaw, widział ustalający się pokój. Wszystkie pogłoski z umysłu upowszechniane o pretensjach, które tylko istną w wyobraźni, same przez się upadły przed prostą rzeczywistością faktów.

Moje stosunki z obcemi mocarstwami zupełnie mnie zadowolają; i odwiedziny wielu monarchów przyłożyły się nadto do zawiązania ściślejszej przyjaźni naszej. Król pruski przybywszy do Francji, mógł się przekonać o naszym pragnieniu ściślejszego połączenia się z rządem i ludem, którzy spokojnymale stałym krokiem idą ku postępowi.

Uznałem królestwo włoskie w stałym zamiarze popierania radą przychylną i bezinteresowną zgody dwóch spraw, których przeciwieństwo niepokoi umysły i sumienia.

Wojna domowa w Ameryce dotknęła niebezpiecznie nasze interesy handlowe. Dopóki jednak prawa neutralnych będą szanowane, dopóty musimy się ograniczać na życzenia, aby rozbrat wkrótce się ukończył.

Nasza kolonia w Kochinchinie, dzięki waleczności naszej armii lądowej i morskiej ustaliła się. Hiszpanie, którzy się połączyli z naszym przedsięwzięciem, znajdują w owych krajach zapewne nagrodę swego dzielnego udziału. Anamici stawiają słaby opór naszemu panowaniu i niemielibyśmy z nikim walki, gdyby niesumienny rząd w Meksyku nas nie zmusił połączyć się z Hiszpanią i Anglią, dla obrony naszych ziomek i odparcia pewnych zamachów na ludzką i prawa narodów.

Z tego starcia niemoże nic wypłynąć, coby mogło zachwiać zaufanie w przyszłość. Na zewnątrz niczem nie zajęty, mógłbym moją uwagę obrócić na szczegółowy stan naszych finansów.

Otwarte przedstawienie oświeciło prawdziwe położenie rzeczy. Kilka słów powiem o tym przedmiocie. Publiczność wzruszyła się liczbą 963 milionów fr., do jakiej podniósł się dług bieżący, ale ten dług, który na przyszłość pozostanie na tej wysokości, niema nic niepokojącego, bo już w r. 1848 doszedł do niej, w czasie, w którym dochody Francji dalekimi były od tej wysokości, do jakiej dziś doszły. Nadto z tej sumy potrzeba odciągnąć 652 mil., które na państwie ciążyły w czasie poprzedzającym cesarstwo; potem 78 milionów wypłaconych przy konwersji renty wierzycielom jako wynagrodzenie, nakoniec niepokryte kredyty w ilości 233 mil., które w ciągu ostatnich lat urosły wskutek wypraw do dalekich krajów i na które można było zaciągnąć pożyczkę. Z tego poznać można, że od utworzenia cesarstwa otwarte kredyty, dzięki powolnemu konsolidowaniu nie powiększały się w tym samym stosunku, w jakim konieczne potrzeby należało zaspokajać i w jakim urosły od lat 20 korzyści.

Zaprawdę moi panowie, nie byłoby rzeczą sprawiedliwą, gdyby chciano zapomnieć:

że wydatki się zwiększyły, których wymaga roczny budżet na pożyczki zaciągnięte na dwie ze sławą prowadzone wojny;

że 622 mil. skarb wydał na roboty powszechnego pożytku, nie bacząc na trzy miliardy użyte przez towarzystwa zajęte ukończeniem 6553 kilometrów dróg żelaznych,

że wykończono sieć telegrafów,

że ulepszone los wszystkich urzędników państwa,

że polepszone dołę żołnierza, przyczem kadry armii tak urządzono, jak tego w czasie pokoju godność Francji wymaga, że przerobiono flotę i nasz cały materiał artylerji,

że przywrócono nasze gmachy do służby bożej i nasze publiczne pomniki.

Te wydatki dały popęd upładniający wszystkim robotom publicznego pożytku na całym obszarze cesarstwa. Czyliśmy nie ujrzeli przemieniające się miasta, bogacące się wsie postępowym rolnictwa i podniesiony handel zagraniczny z 2 miliardów 600 milionów na 5 miliardów 800 mil. Nakoniec przez sam wzrost dobrego bytu powiększyły się dochody państwa o kilkaset milionów. To wliczanie pozwala nam cały obszar źródeł finansowych Francji przejrzeć; a jednak jakiegokolwiek było powstanie otwartych kredytów, jakkolwiek usprawiedliwionymi były wydatki, mądrość nakazywała ich niepowiększać.

Tym końcem zaproponowałem państwu środek radykalny, który ciału prawodawczemu nadaje większą możność kontroli i coraz bardziej je stowarzysza z moją polityką. Rozporządzenie to atoli nie było środkiem zaradczym, jak o tem łatwo się przekonać, aby mi ułatwić moją odpowiedzialność ale dobrowolną i poważną reformą, aby nas zmusić do oszczędności.

Przy zrzeczeniu się prawa w czasie między peryodami sesyjnymi otwierania nadzwyczajnych kredytów, było rzeczą potrzebną zastrzedz sobie zdolność opędzenia nieprzewidzianych a nagłych potrzeb.

Ku temu celowi nastęrczył się środek przekazów (virements) i ten środek ma tę korzyść, że może być ograniczony na rzeczywiste nagłe i nieodzowne potrzeby.

Ścisłe zastosowanie tego nowego systematu dopomoże nam do postawienia na niewzruszonych podstawach naszej finansowej administracji. Liczę na to, że wasz patriotyzm i wasza przeczność poprze moje usiłowania.

Budżet zostanie wam na początku posiedzeń przedłożony. Nie bez ubolewania postanowiłem przedłożyć wam przerobienie niektórych podatków; ale przy zwiększeniu się naszych dochodów, przekonany jestem, że powiększenie się ciężarów podatków tylko będzie chwilowe. Polecam wam naprzód zajęcie się projektem względem konwersji  $4\frac{1}{2}\%$  listów rentowych, który zarówno ma na pieczy interes skarbu jak wierzycieli i ma przysposobić zjednoczenie renty.

Wyłożyłem wam moi panowie prawowicie położenie rzeczy.

Wiecie o tem, że wiele razy się nadarzała sposobność do pożytecznej reformy, stanowczo jej się chwytalem. Mimo to utrzymam podstawy nienaruszone konstytucji, która krajowi lat 10 przyniosła pokój i pomyślności.

Jest to losem wszystkich stojących u rządu, wiem to dobrze, widzieć zapoznawane swe najczystsze zamiary, swe najgodniejsze czynności wystawiane w złym świetle przez ducha stronniczego. Krzyk jego przecie jest bezwładny, kiedy się ma zaufanie ludu i niczego się nie zaniedbuje na zasłużenie jego. Usposobienie okazywane przy każdej sposobności jest najdroższą dla mnie nagrodą, w niem największa moja siła. Jeżeli się wydarzy jedna lub druga okoliczność nieprzewidziana, jak drożyna żywności, małe dopytywanie się o pracę, wówczas cierpi lud, aly w uczuciu swem sprawiedliwości nie czyni mnie odpowiedzialnym za swoje cierpienia, bo wie, że wszystkie moje czynności nieustannie są zwrócone do polepszenia jego losu i pomyślności Francji.

Nie ludźmy się tem, co nam jeszcze pozostaje do pełnienia, ale



winszujemy sobie zarazem szczęścia, żeśmy przeżyli lat dziesięć śród zadowolonej ludności i zgody wielkich ciał państwa. Wytrwajmy w naszym dziele z energią i pokładajmy nasze zaufanie w Opatrzności, która nam po wszystkie czasy dawała znaki swojej opieki.

Londyn, 27. Stycznia. — Times ogłasza depezę z Wiednia, wedle której pogłoska o zażądaniu ze strony Austrii rozbicia Piemontu, jest płonna.

Raguza, 26. Stycznia, — Derwisz basza przybył do Poglicy. Powstańcy cofnęli się nie stawiając oporu, spalili natomiast domy, z których zaledwie część zdołali Turcy ocalić. Wukałowich popadł w nielaskę u księcia czarnogórskiego i ma być zastąpiony przez Piotra Matarowicha.

Kopenhaga, 27. Stycz. — Na posiedzeniu dzisiejszym rady państwa przedłożył prezes rady propozycją względem zmiany konstytucji. Wedle niej cenzus ma być niższy do połowy. Rada wybierać będzie swojego prezesa i wiceprezesa, otrzyma prawo inicjatywy i interpelacji. Przepisy co do członków holsztyńskich i laenburgskich mają być wykreślone, aby zakłamanie o Holsztyn i Lauenburg nie wstrzymywały dłużej rozwoju konstytucyjnego rady państwa.

Berlin, 28. Stycznia. — Najj. Pan raczył nadać następującym urzędnikom dworu księcia brunszwickiego order, a mianowicie: gwiazdę do orderu orła czerwonego 2 klasy marszałkowi nadwornemu i szambelanowi bar. Münchhausenowi, order korony królewskiej 2 klasy z gwiazdą: nadwornemu baronowi Veltheimowi; order królewskiej korony 2 klasy: wice nadkoniuszemu bar. Girsewaldowi i order korony kr. 3 klasy: nadwornemu łowczemu bar. Veltheimowi.

Berlin, 27. Stycznia. — Gazeta kolońska zamieszcza następującą korespondencją z Berlina: minister skarbu pan Patow w niskim tonie zapowiedział propozycją do prawa o izbie najwyższej obrachunkowej. Sądzić można, że jakkolwiek część liberalna naszego ministerstwa przewiodła wypracowanie prawa przepisane przez konstytucją względem najwyższej izby obrachunkowej, jednakowoż frakcyi nieliberalnej ministerstwa pod przewodem pana von der Heydta udało się osłabić osnowę propozycji w swym duchu. Ale niestety propozycja przedłożona przewyższa najniepomysłniejsze wróżby, które sobie utworzono o prawie najwyższej izby obrachunkowej. Co większa zawiera ona tak dobrze jak nowy projekt o odpowiedzialności ministerstwa pod pewnym względem zmian konstytucji. Z tego powodu pisze Volkszeitung: w izbie deputowanych będzie na początku roku dochód i rozchód państwa przedłożony i deputowani mają w każdym ministerstwie zająć się rozstrąsaniem, czyli żądania jego są lub nie są uzasadnione i konieczne. Izba deputowanych ma każdą pozycją osobno badać a w końcu na tej zasadzie uchwalić całą sumę. Jakże atoli postąpić należy, jeżeli minister wprowadzi nie przekroczy całej sumy, ale według upodobania pojedyncze pozycje zmieni, niektórzy rozchód wypuści, a natomiast inny podniesie? Trudno sobie wystawić, że taki przypadek, który podlega krytyce najwyższej izby obrachunkowej, nie ma być przedłożony pod roztrząsanie deputowanym; za rzecz jeszcze niepodobniejszą uznać musimy, że liberalni ministrowie, którzy pragną dopełnienia konstytucji, a w której wyraźnie stoi, że co rok ogólny obrachunek budżetu ma być przedłożony izbom z uwagami najwyższej izby obrachunkowej, mogli postanowić, iż uwagi najwyższej izby obrachunkowej nie należą do etatu przedłożyć się mającego izbom! W jaki sposób broni tego postanowienia propozycja do prawa? Słuchajcie i dziwcie się! Każdy minister, jak opiewają powody — składa swoje żądanie przed izbami, że tyle a tyle pieniędzy potrzebuje, ale izby mają uważać obszerne obrachunki tak samo, jak powody do prawa. Jak powody same niemają mocy prawa, tak i przyzwolenia reprezentacji we względzie pojedynczych propozycji nie mają mocy prawa; dosyć, kiedy suma ryczałtowo będzie uchwaloną i cóż do grosza wydana; czy rozchód nastąpił na pozycje przez deputowanych miane na oku, to wcale ich obchodzić nie powinno. Cóż na to powiedzieć? Wiemy tylko jedno, że pod Manteufflem zachodziły podobne dowolności w rozchodzie, ale też wówczas nie troszczono się bynajmniej o sankcjonowanie ich przez izby. Na to tylko mają ministrowie liberalni odwagę, bo dla czego też są popularnymi? Za to należy się być wdzięcznym i napelnić mieżek wojskowy, bo inaczej możnaby utracić liberalnych ministrów! Artykuł ten z Volkszeitung kończy uwagą kolońska gazeta: ubolewamy nad tą cierpkością tonu, który podnosi Volkszeitung, ale i nam trudno bronić propozycji, o którą tu chodzi. Przez takie prawo usankcjonowanoby formalnie dowolność niektórych ministrów, i udaremniłoby kontrolę sejmową. Niepowiemy za wiele, twierdząc, że propozycje o izbie najwyższej obrachunkowej i o odpowiedzialności ministrów co do litery i co do ducha niezgadają się z naszą konstytucją.

### Francya.

Paryż, 23. Stycznia. — Wczoraj zebrała się komisya ustanowiona dekretem cesarskim z 28. Grudnia względem orzeczenia własności literackiej i artystycznej. Prezydent jej hr. Walewski zagał ją przemową, której główną było myślą, że własność duchowa jest nie ulegająca przewodniczeniu, że jako spadek familijny zasługuje na opiekę prawa, jak to już cesarz, a raczej jeszcze książę Ludwik Napoleon w r. 1844 oświadczył, że plód umysłu jest własnością, oświadczył, że jak kawał roli, jak dom, takich samych używać ma praw, i może być przedanym z powodów wynikających z dobra publicznego.

— Mówią, że raporta prefektów departamentowych, do których

telegrafem przesłano p. Foulda sprawozdanie o finansach, nie są bardzo zadawalające. Na radzie ministrów wczorajszej przyszło do żywych dyskusyj, zresztą w sprawie tegoż sprawozdania, mówiono nawet, że pan Fould napomknął o swem wystąpieniu z ministerstwa. Tyle jest pewna, że część ministrów zajęła stanowiska oczekujących i gotową jest opuścić pana Foulda, gdyby w przeprowadzeniu niektórych projektów doznały jużto w opinii publicznej, już to w ciele prawodawczym. Zewsząd dzienniki milczą o raporcie p. Foulda, tylko Pays chwali go w krótkich słowach, Patrie zaś zamieszcza drugi bardzo pochlebny dla p. Foulda artykuł, ale giełda w złem jest usposobieniu.

— Wojska załogi paryskiej, przeznaczone do ekspedycji przeciw Meksyku opuszczają dziś i wczoraj Paryż, udając się do Cherbourga.

— Pisma angielskie oświadcza, jak słycać, iż korzystne nader sprawi wrażenie w Anglii raport p. Foulda, który, jak się Times wyraża, jest jasnym i treściwym, i każe się spodziewać, że równowaga w finansach przywróconą będzie i że niema w nim względu na ciągłe podnoszenie dobrego w kraju bytu; od tego tylko, — mówi to pismo, — zależy będzie, o ile skłonny okaże się lud francuski do ponoszenia nowych podatków; nie szczędzi także Times pochwał swych względem redukcji wojska.

### Włochy.

Giornale di Roma z 10. b. m. podaje breve czyli list apostolski Jego świątobliwości Piusa IX. papieża w sprawach kościoła wschodniego, który tutaj w tłumaczeniu z łacińskiego tekstu zamieszczamy:

#### List apostolski J. S. Piusa IX.

Pius IX. ku wiecznej pamięci rzeczy.

Papieża rzymscy, którym sam Chrystus w osobie najświętobliwszego księcia apostołów powierzył najwyższą opiekę i całkowitą władzę rządzenia i kierowania kościołem, nieomieszkali nigdy przez nieznużone rady i prace świętego Chrystusa szerzyć wiarę i religię po wszystkich krajach i według zakonu pańskiego umacniać braci, wspierać chwiejących się, nauczać niedoświadczonych, podnosić pracujących, zwracać błąkających się, kierować niepewnych, sprowadzać dotkniętych zarazą odszczepieństwa lub schyzmy do ogniska jedności katolickiej, radzić o duchownym wszystkich ludów pożytku i czynić wszystko, co do większej korzyści kościoła jakim bądź sposobem przyczynićby się mogło. Ponieważ jednak kościół przez Chrystusa pana założony, jest jedyny i składa się z ludów zachodu i wschodu, przeto papież rzymscy wszelką swą ojcowską opiekę i myśli pilnie ku wyznawcom wschodniego także kościoła zwracali, który tyle miał mężów znamienitych talentem, radą i świętą przedewszystkiem nauką, światłem, wymową i najrozumniejszymi pismami, chwałą wielkich czynów i świątobliwości.

I zaiste ażeby na wschodzie utrzymać cały i nienaruszony skarb wiary katolickiej, aby kwitła karność kościelna, aby liturgia święta całym majestatem i świetnością błyszczała, ciz sami papież jak tylko kościół obdarzony został pokojem kilka zwołał koncyliów, ogłosili rozmaite konstytucje i dekreta i nic nie zaniechali, aby pożytek mieszkańców wschodu pomnożyć. Szczególna ta pieczołowitość i miłość rzymskich papieży i tej świętej stolicy dla ludów wschodnich istniała zawsze i najsilniej się objawiała, gdy mianowicie wydarzało się jakie odstępstwo lub obudziła się schyzma, i wtedy to ciz papież żadnych nieszczędził trudów, aby jedność katolicką na wschodzie przechować i coraz bardziej szerzyć. Jedność ta wiary najmocniej ustala się różnaitością prawowiernych obrządków, z których nawet splywa na kościół większa świętność i cudowny majestat. Dla tego poprzednicy nasi nietylko nigdy nie mieli w myśli ludy wschodnie na obrządek łaciński nawracać, lecz owszem ilekroć za stósowne uważali, najdobitniejszymi słowy jasno i otwarcie oświadczały, że niechcą właściwym wschodnim kościołom obrządków, zalconych szacowną początku swego dawnością i powagą ojców świętych znosić lub zmieniać, lecz że chcą jedynie, aby nie w obrządki te wprowadzonymi nie było, coby się sprzeciwiała wierze katolickiej, lub niebezpieczeństwo dla dusz tworzyło, lub ubliżało godności kościoła, jak to nieśmiertelnej pamięci Benedykt XIV. poprzednik nasz dokładnie wykazał w encyklice do misjonarzy wschodnich z d. 16. Lipca 1755 r., która się zaczyna od wyrazów *Allata sunt*. Jeżeli zatem obrządki wschodnie czym wpływem zmienione zostały, nigdy tego stolicy apostolskiej przypisywać nie należy.

Tem większe przeto i szczególniejsze po nastąpieniu najzgubniejszej i nigdy dosyć nieopłakanej schyzmy Focjusza, czynili papież rzymscy i ta stolica apostolska około mieszkańców wschodu starania i zabiegi, które najpożądańszy na koncylium florenckim osiągnęły skutek, gdyż na tem koncylium przywróconą została tak gorąco oddawna upragniona, święta katolicka unia. Gdy atoli Marek arcybiskup efezyjski, jakoby drugi Focjusz unią tę z szczególnem zuchwalstwem zwichnić i osłabić usiłował, papież rzymscy całej dołożyli usilności, aby przywrócić Greków do jedności katolickiej i zapobiedz jak najstaranniej wszelkim duchowym potrzebom mieszkańców wschodu. Z tego powodu za staraniem owych papieżów wysłani zostali misjonarze do ludów wschodnich i uznane księgi obrządków wschodnich, zaprowadzone osobne kardynałów św. kościoła rzymskiego rady, które ich interesa pilnie roztrząsaci załatwiać miały. I tak na kilka lat przed papieństwem Klemensa VIII. ustanowioną została osobna kongregacya *de rebus Graecorum*, i inna następnie za tegoż samego papieża *Super negotiis fidei et religionis catholicae*, wkrótce później nazwana *de propaganda fide*, ku popieraniu spraw tak Greków i innych ludów wschodnich, jak rozszerzaniu wiary pomiędzy ludami zachodniemi. Kongregacya ta tenże sam miała cel, jaki miała później i jaki ma obecnie kongregacya jeneralna tymże samym tytułem *de propaganda fide* oznaczona i przez Grzegorza XV. encykliką z dnia 23. Maja 1622 roku zaczynającą się: *Inscrutabili* postanowiona z władzą przewodniczenia wszelkim misjom do ogłaszania i nauczania ewangelii i doktryny katolickiej.



Jednakże przez wzgląd na różnicę tak w obrządku jak w przepisach, łatwo było dostrzedz, że nawet po ustanowieniu wspomnianej kongregacji *de propaganda fide*, potrzeba było aby tak ludów zachodnich jak wschodnich ważniejsze sprawy, które ściślejszego badania i zajęcia wymagały, załatwiane były osobno przez niektórych też kongregacji jeneralnej kardynałów. Dla tego za papieża Urbana VIII. który w miejsce Grzegorza XV. wstąpił, ustanowione zostały dwie osobne, z łona samej kongregacji jeneralnej *de propaganda fide* kongregacje, z których jedna nosiła nazwę: *Super dubiis orientalium*, druga: *Super correctione Euchologii Graecorum*. Aby jednak dzieło przez tę ostatnią kongregację rozpoczęte do kresu doprowadzone być mogło i poruczone jej prace dotyczące Euchologii Greków, wszystkie księgi ludów wschodnich objęły, nową kongregację stała i odrębną od kongregacji *de propaganda fide* postanowił Klemens X. *Super correctione librorum Orientalium*, mającą własnego prezesa i sekretarza i składającą się z pięciu kardynałów, kilku teologów oraz mężów biegłych w obrządkach i językach ludów wschodnich. Pokazuje się z samych aktów kongregacji chrześcijańskiej *de propaganda fide*, iż prawie zawsze, gdy chodziło o jakie sprawy największej wagi ludów wschodnich, poruczano opiekę nad nimi i zbadanie ich osobnym radom czyli kongregacyom kardynałów ś. kościoła rzymskiego z też kongregacji *de propaganda fide*, pokazuje się jak zajmowano się rzeczami, dotyczącymi Greków melchitów, Armeńczyków, Koptów, Maronitów, Rusinów i innych narodów wschodnich.

Ten sposób działania, jakiego sama natura i właściwość rzeczy wymaga, utorował Nam drogę do zastanowienia się nad tem, co obecnym listem Naszym postanowić za potrzebne uważamy. Gdy bowiem z niezbadanych wyroków bożych na tej stolicy Piotra, jakkolwiek bez zasługi posadzeni, pasterskiej Naszej pieczołowitości i miłości zabiegami i myślami cały naród ludzki bezustannie obejmować Naszym jest obowiązkiem i z całą usilnością starać się i doprowadzać do skutku, aby wszyscy ludzie uznawali jedynego Boga prawdziwego i tego, który zesłał Jezusa Chrystusa i aby wszyscy łączący się w jedność wiary, odżyli poznaniem syna bożego i pełniej odżyli, przeto już od początku Naszego papieżstwa, zwróciliśmy najtroskliwszą jak równie najmiłociwszą opiekę Naszą ku ludzom wschodnim, prosząc i błagając bezustannie najłaskawszego Ojca miłosierdzia, ażeby ci, którzy jednością wiary z tą stolicą prawdy są zespoleni, stawali się coraz bardziej ustalonymi i niewzruszonymi, i wzrastając w wiedzy Boga i uznaniu Pana Naszego Jezusa Chrystusa, dobrymi uczynkami wstępowali tem pewniej na drogę zbawienia; ci zaś co od jedynej owczarni Chrystusa, po za którą nie może być zbawienia, nieszczęściem są oderwani, aby spieszyli i dobijali się powrócić do niej. Mamy zresztą nadzieję, że Bóg najświętszy w swem miłosierdziu najpokorniejszych i najgorętszych tych modłów Naszych wysłucha raczy. Tymczasem mając na względzie obecny stan mieszkańców wschodu i wiedząc, iż w niektórych miejscach pewne przeszkody za pomocą bożą do tego stopnia usunięte zostały, iż ludy obrządku wschodniego z tą stolicą apostolską swobodnie porozumiewać się mogą i że przeto łatwiej Nam jest zapobiedz ciężkim ich niedostatkom, uważaliśmy za powinność apostolskiego Naszego posłannictwa, ojcowską Naszą pieczę i troskliwość z podwójną usilnością ku temu skierować, abyśmy mogli duchowny tychże ludów wschodnich pożytek i potrzeby bardziej popierać. I tak wybranej przez św. kościół rzymski z kardynałów i z przełożonych rzymskiej kuryi kongregacji *de propaganda fide* poruczyliśmy, aby ściśle zbadawszy rzeczy przedłożyła Nam, jakie najwłaściwiej obrać należy środki, aby pożytek ludów wschodnich coraz bardziej pomnażać. Kardynałowie ci i przełożeni wiedząc z jednej strony dokładnie, jak liczne i ciężkie są niedostatki mieszkańców wschodu, i o ile potrzeba, aby sprawy ich z powodu różnicy języka, obrządku, przepisów, w sposób coraz odrębniejszy traktowane były, z drugiej zastanawiając się, jakie i jak wielkie łoży starania i prace też kongregacja *de propaganda fide* pod względem zadziwiającego św. religii Naszej postępu, mianowicie w bieżącym stuleciu za łaską bożą przez szczególną też kongregacji gorliwość i pracę, dokonanego w Ameryce południowej, w Indyach zachodnich, w Chinach, w Oceanii i innych miejscach, i z powodu pomnażania stolic biskupich i wikaryatów apostolskich, oraz liczby świętych wypraw czyli misyj, z łaską bożą przekonali się, że kongregacja ta nowej potrzebuje pomocy, aby mogła bez wielkich trudności zajmować się w sposób odpowiedni sprawami ludów wschodnich. Dla tego uważali za rzecz całkiem właściwą dla dopięcia tego celu, aby według zwyczaju kongregacji *de propaganda fide* tworzenia osobnych kongregacji w ważnych wypadkach, ustanowioną została osobna kongregacja, któraby się stale zajmowała i kierowała sprawami, tak obrządku jak przepisów kościoła wschodniego dotyczącymi. Dla tego to proponowali Nam utworzenie z samej kongregacji *de propaganda fide* osobnej i stałej kongregacji, któraby się wyłącznie poświęciła poprawianiu ksiąg i traktowaniu wszelkiego rodzaju spraw ludów wschodnich i któraby się składała z kilku też kongregacji *de propaganda fide* kardynałów, oraz zależała od głównego też kongregacji kardynała prezesa i własnego miała sekretarza, własnych radców i własnych urzędników. Wielce troskliwymi będąc o coraz większe dobro ludów wschodu i pragnąc gorąco doprowadzić do skutku to wszystko, co do duchownej pomyślności coraz bardziej przywieśćby ich mogło, za radą i zdaniem tychże wielbnych braci Naszych, św. kościoła rzymskiego kardynałów, z mocy władzy Naszej apostolskiej, zwyż wspomnianą kongregacją osobną, do traktowania jedynie i kierowania wszystkich spraw kościoła wschodniego, na wieczne czasy ustanawiamy i potwierdzamy, pod temi jednak prawami i warunkami, jakie tym listem Naszym zaprowadzamy, i które wiecznie szanować nakazujemy.

Wszystkie przeto sprawy, które z mocy wspomnianej poprzednika Naszego Grzegorza XV. encykliki *inscrutabili*, postanowień innych papieżów rzymskich do też kongregacji *de propaganda fide* należą, będą nadal

na dwie całkiem odrębne części podzielone i na sprawy obrządku łacińskiego i sprawy obrządku wschodniego. Nowa kongregacja przez Nas ustanowiona, winna będzie traktować wszystkie sprawy wyznawców, chociażby mieszane, dotyczące łacinników z powodu rzeczy lub osób, jeżeli kongregacja ta nieuzna niekiedy, iż sprawy te kongregacji jeneralnej *de propaganda fide* przedłożyć należy. Kongregacja ta dla spraw obrządku kościoła wschodniego, na której czele stać będzie kardynał-prezes kongregacji *de propaganda fide*, składać się będzie z dostatecznej liczby kardynałów samej kongregacji *de propaganda fide* i będzie mieć własnych radców, osobnego sekretarza i kancelaryę z własnymi urzędnikami. Ażeby kongregacja ta przez nas ustanowiona, miała na zawołanie mężów, którzy świadomi są języków kościołów wschodnich, obrządku i przepisów, powołaliśmy do tego Naszego grodu niektórych mężów duchownych nauką i biegłością w sprawach wschodu znamienitych, aby tej ustanowionej przez nas kongregacji naukami i wiadomościami w tem szczególnie byli pomocnymi, co się odnosi do obrządku i przepisów kościoła wschodniego, oraz ksiąg wschodnich poprawy.

Kongregacja ta zatrzyma tytuł *de propaganda fide* z dodatkiem jedynie *pro negotiis ritus orientalis*, też samej używać będzie pieczęci, jakiej kongregacja *de propaganda fide* używa. Gdy jednak pomiędzy wszystkimi sprawami wschodnimi też kongregacji powierzonymi i to objęte jest, co poprawy ksiąg też obrządku dotyczy, dla tego oświadczamy iż wygasła już kongregacja przez Klemensa XI. ustanowiona, za pomocą tego listu, władzą Naszą apostolską całkiem znosimy i usuwamy. Chcemy jednakże, aby w też kongregacji listem Naszym ustanowionej znajdował się kardynał Ponens, przez Nas i następców naszych zawsze wybieralny, któryby pilnie zajmował się obowiązkiem kierowania nauką, potrzebną do zbierania kanonów kościoła wschodniego i do rozbierania, jeżeliby była tego potrzeba, wszystkich ksiąg wschodnich jakiegobądź rodzaju, czy to książki te należą do wykładów świętych Biblij, czyli katechizmu, czyli przepisów.

Prócz tego chcemy aby kardynałowie tej nowej kongregacji przez Nas tym listem oznaczeni, na pierwszym zebraniu podzielili między siebie właściwe każdemu narodowi wschodniemu sprawy. Podział ten ma się w ten sposób odbyć, ażeby każdy kardynał zajmował się stałe sprawami jednego lub więcej narodów wschodnich, jak nań w podziale przypadnie. Gdy jednak stać się może, że który kardynał przyjętego na siebie obowiązku nie będzie mógł dalej dopełniać, chcemy aby nowej tej kongregacji kardynałowie, na zgromadzeniu też kongregacji obecni, używali prawa pierwszeństwa. tak iżby ostatni z rzeczonych kardynałów po rozebraniu obowiązków, tego narodu wschodniego sprawę przyjął na siebie, który nie będzie miał nad sobą pieczy kardynała, przez co wszystkie narody wschodnie będą miały każdy swego kardynała referenta, który kongregację jak najdokładniej zawiadamiać będzie o tych sprawach które mu przypadły w podziale.

Ponieważ przeto kongregacja ta wzmiankowanym sposobem przez Nas postanowiona, jest częścią kongregacji *de propaganda fide*, nowej tej przeto kongregacji i wszystkim jej członkom przyznajemy i udzielamy wszelkich swobód i przywilejów, udzielonych kongregacji *de propaganda fide* przez papieżów rzymskich Naszych poprzedników w tym stopniu, w jakim przywileje te i swobody obecnie istnieją. Tej zaś kongregacji, której przewodniczyć będzie z tytułu posiadanego przezeń urzędu prezesa jeneralnej kongregacji *de propaganda fide*, ukochany syn Nasz Aleksander kardynał prezbiter Barnabo, wybieramy i mianujemy kardynałami: przewielebnych braci Naszych Konstantyna Patrici biskupa z Porto i S. Rufiny, Ludwika Altieri biskupa albańskiego; Kamila di Pietro z tytułem *ante Portam latinam*; Karola Reisch z tytułem ś. Cecylii; Antoniego Maryę Panebianco, z tytułami XII śs. apostołów: i kardynałów zwanych dyakonami, Piotra Marini z tytułem św. Miłojaja *in carcere Tulli ano*; Jakóba Antonellego z tytułem ś. Agaty *in Suburra*; Prospera Ceterini z tytułem *S. Marya della scala*; z których mianujemy *ponenta* do kierowania zbiorem kanonów kościoła wschodniego i rozbiorem ksiąg, jak poprzednio postanowiliśmy, kardynała Karola Reisch.

Ponieważ każda kongregacja kościelna miewała zawsze radców znamienitych nauką, którzy ważniejsze i trudniejsze sprawy pilnie rozstrząsali i przekładali oraz poddawali roztropnemu i mądrym zbadaniu, radzie i sądowi kardynałów, pokazuje się to nader potrzebnem dla kongregacji wspomnianej do spraw ludów wschodnich przez nas ustanowionej, z powodu mianowicie języków i obrządków różnaitości, bez rozumienia których ani dokładny sąd, ani właściwa rada daną być nie może. I dla tego chcemy, ażeby kongregacji tej zawsze w liczbie dostatecznej byli pod ręką radcy nie tylko biegli w naukach teologicznych, lecz znajomością rzeczy wschodnich wyszczególniający się i uposażeni innemi przymiotami, przez które też kongregacji użytecznymi i pomocnymi byćby mogli. Ponieważ jednak pomiędzy sprawami kongregacji obrządku łacińskiego i wschodniego pewna wspólność i związek niekiedy zachodzić może, stanowimy i rozporządzamy, aby sekretarz jednej kongregacji był radcą drugiej kongregacji. Aby jednak wspomnianej kongregacji nigdy nie zabrakło mężów, którzyby pełnili urząd radcy biegłego w wschodnich językach i sprawach, i kongregacji tej wszelką użyteczną dawali pomoc, kardynał prezes kongregacji *de propaganda fide* Nam i następcom Naszym proponuje w tej, w jakiej stać się będzie mogło, liczbie, mężów duchownych, wybranych, lub z tych którzy byli alumnami kolegium Urbana, lub z różnych rodzin religijnych, ażeby przybywszy do Rzymu wszelkie swoje usiłowania wspomnionemu celowi gorliwie poświęcali. Tymczasem nowej tej kongregacji radczami mianujemy przewielebnych braci Aleksandra Franchi arcybiskupa Tesaloniki, sekretarza ś. kongregacji do nadzwyczajnych spraw kościelnych, Józefa Cardoni biskupa z Caristo i ukochanych synów: Alojzego Ferrari przełożonego ceremonii dworu papieskiego, Dominika Bertolini sekretarza św. obrządków kon-



